

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ



VALTEC

Производитель: VALTEC s.r.l., Via Pietro Cossa, 2, 25135-Brescia, ITALY



ФИТИНГИ КОЛЛЕКТОРНЫЕ

Модели : **VT. 4410;4420;4430;**
VTc.709;710;711;712;712E;
VTc.701;701E



ПС - 46147

Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

1. Номенклатура

Модель	Описание	Резьба накидной гайки
VT.4410	Фитинг обжимной для <i>пластиковой</i> трубы с переходом на евроконус	3/4"
VT.4420	Фитинг обжимной для <i>металлополимерной</i> трубы с переходом на евроконус	3/4"
VT.4430	Фитинг обжимной для <i>медной</i> трубы с переходом на евроконус	3/4"
VTc.709	Фитинг обжимной для <i>пластиковой</i> трубы с конусным соединением	1/2"
VTc.710	Фитинг обжимной для <i>металлополимерной</i> трубы с конусным соединением	1/2"
VTc.711	Фитинг обжимной для <i>медной</i> трубы с конусным соединением	1/2"
VTc.712	Пресс-фитинг для <i>металлополимерных</i> труб с конусным соединением	1/2"
VTc.712E	Пресс-фитинг для металлополимерных труб с переходом на евроконус	3/4"
VTc.701	Адаптер конус/плоскость	
VTc.701E	Адаптер евроконус/плоскость.	

2. Назначение и область применения

2.1. Соединители предназначены для присоединения пластиковых, металлополимерных и медных труб к коллекторам, коллекторным блокам, радиаторным клапанам и радиаторным узлам, имеющим резьбовые патрубки с наружной резьбой стандарта «конус» (1/2") и «евроконус» (3/4").

2.2. Адаптеры предназначены для возможности присоединения к патрубкам стандарта «конус» и «евроконус» соединителей с плоской прокладкой (например: гибкой подводки).

3. Технические характеристики

№	Наименование параметра	Ед.изм.	Значение
1	Средний полный срок службы	лет	15
2	Рабочее давление	МПа	1,0
3	Пробное давление	МПа	1,5
4	Температура рабочей среды	°С	-20...+110
5	Максимальный момент закручивания накидной гайки	Нм	30
6	Материал токарных деталей		Латунь CW614N

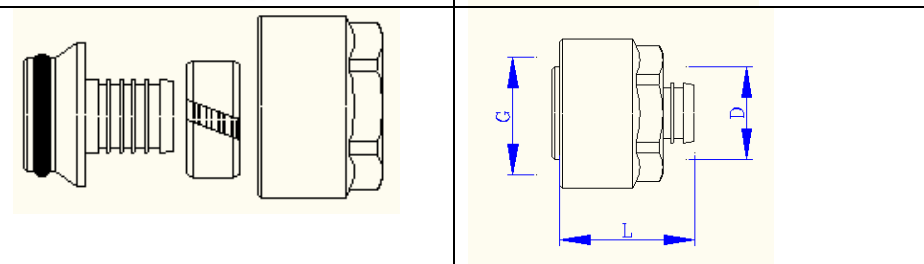
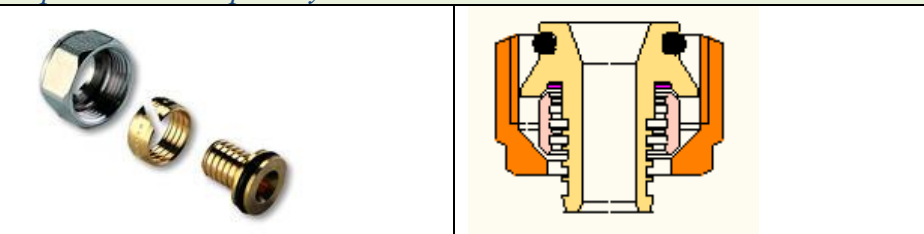
Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601-95

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

7	Материал накладки гайки	Латунь CW617N
8	Материал уплотнительных элементов	EPDM Sh70 (СКЭПТ)
9	Материал гильзы пресс- фитингов	AISI 304
10	Материал обжимы пресс-фитингов	Нейлон (РА-6)
11	Транспортируемая среда	Вода, раствор гликолей (50%)
12	Тип пресс-насадок	«ТН» по каталогу Rems
13	Стандарт резьбы накладки гайки	ГОСТ 6357, класс точности «В»

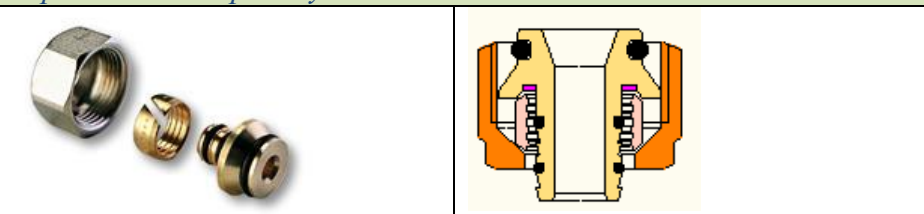
4. Конструкция, габаритные размеры

VT.4410 Фитинг обжимной для пластиковой трубы с переходом на евроконус

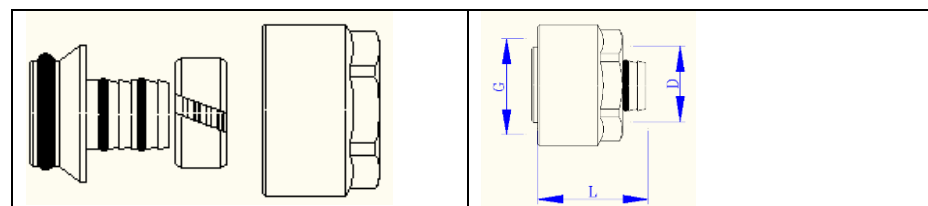


Размер	G, "	D, мм	L, мм	Вес, г
16(2,0)x3/4	3/4	16	26	57
20(2,0)x3/4	3/4	20	28	75

VT.4420 Фитинг обжимной для металлополимерной трубы с переходом на евроконус

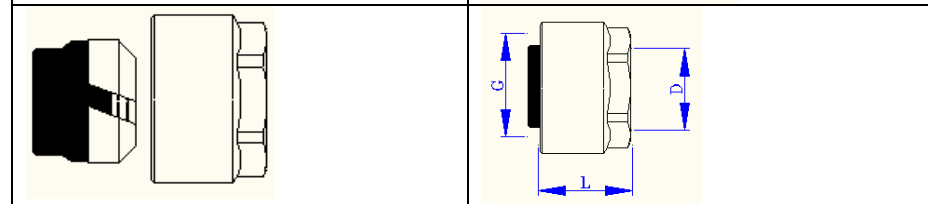
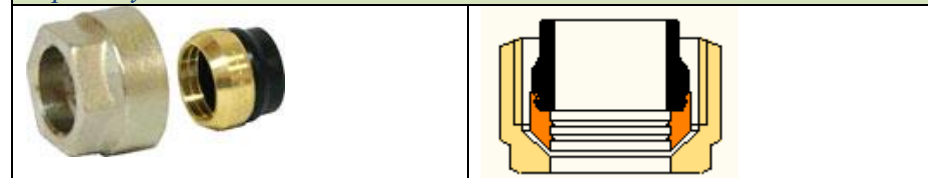


ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ



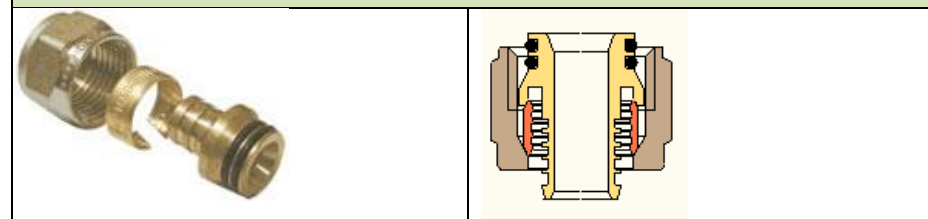
Размер	G, "	D, мм	L, мм	Вес, г
16(2,0)x3/4	3/4	16	26	63
20(2,0)x3/4	3/4	20	26	78

VT.4430 Фитинг обжимной для медной трубы с переходом на евроконус

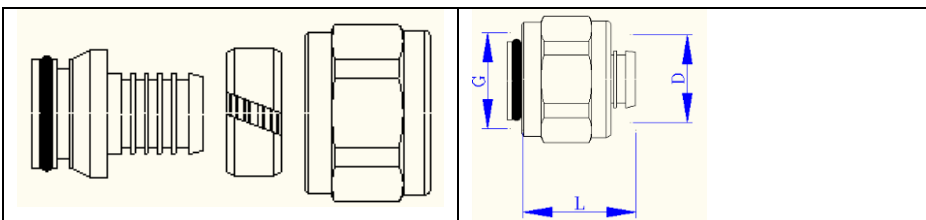


Размер	G, "	D, мм	L, мм	Вес, г
15x3/4	3/4	15	20	63

VTс.709 Фитинг обжимной для пластиковой трубы с конусным соединением

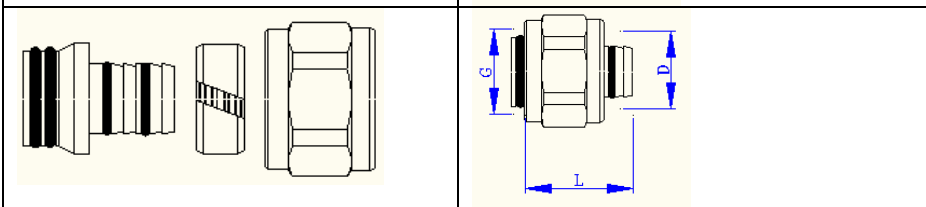
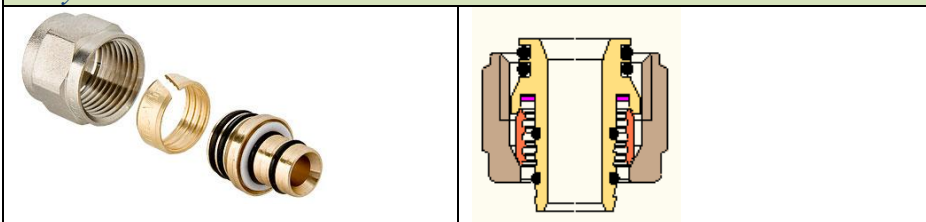


ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ



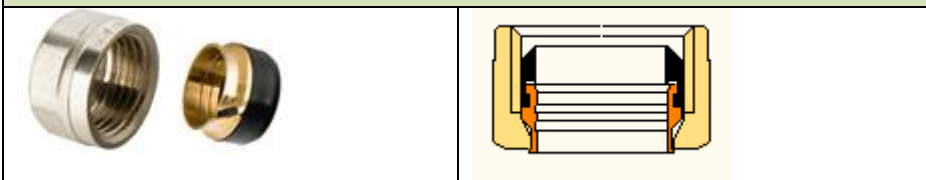
Размер	G, "	D, мм	L, мм	Вес, г
16(2,0)x1/2	1/2	16(2,0)	23	44

VTc.710 Фитинг обжимной для металлополимерной трубы с конусным соединением

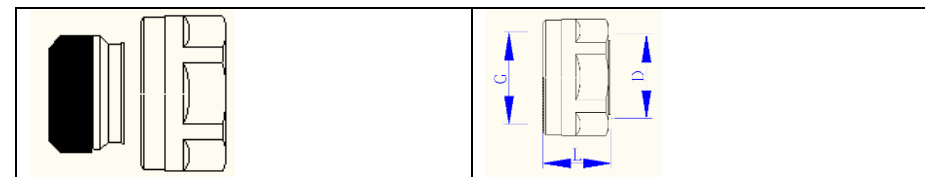


Размер	G, "	D, мм	L, мм	Вес, г
16(2,0)x1/2	1/2	16(2,0)	23	44

VTc.711 Фитинг обжимной для медной трубы с конусным соединением

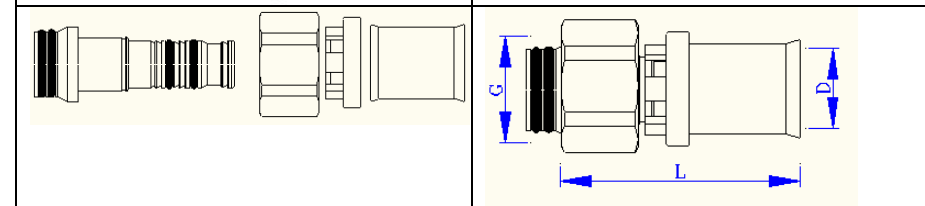
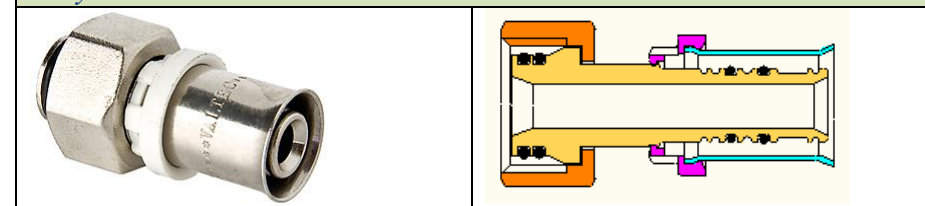


ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ



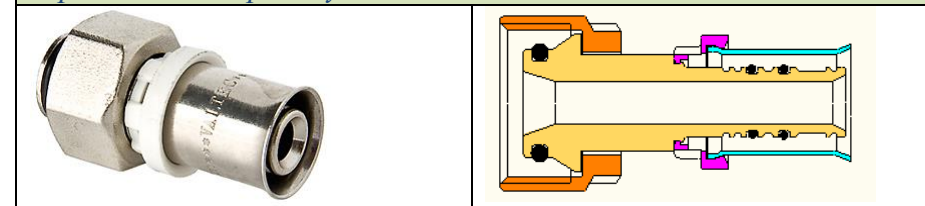
Размер	G, "	D, мм	L, мм	Вес, г
15x1/2	1/2	15	15	25

VTc.712 Пресс-фитинг для металлополимерной трубы с конусным соединением

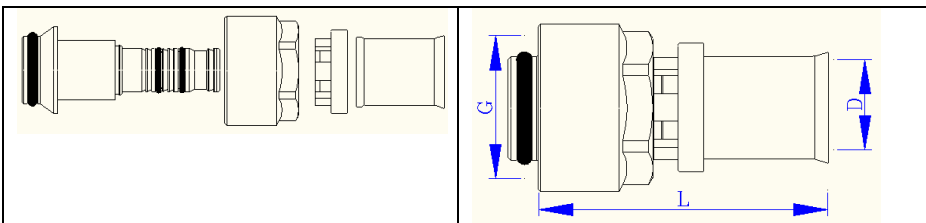


Размер	G, "	D, мм	L, мм	Вес, г
16(2,0)x1/2	1/2	16(2,0)	47	75

VTc.712E Пресс-фитинг для металлополимерной трубы с переходом на евроконус

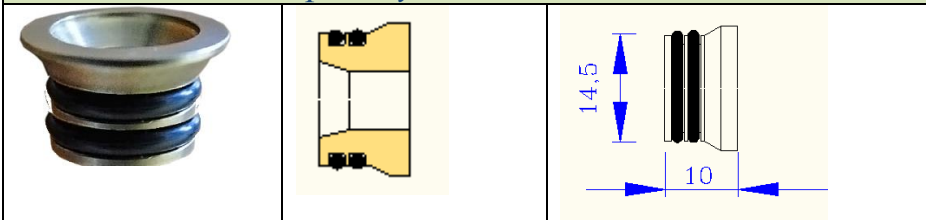


ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ



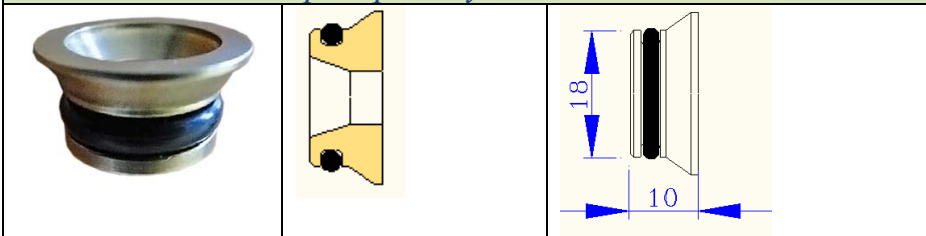
Размер	G, "	D, мм	L, мм	Вес, г
16(2,0)x3/4	3/4	16(2,0)	51	83
20(2,0)x3/4	3/4	20(2,0)	51	90

VTc.701 Адаптер конус/плоскость



Адаптер применяется для присоединения к коллектору или радиаторному клапану стандарта «конус» соединителей с плоской прокладкой (например: гибкой подводки или фитингов VTm.222 16x1/2).

VTc.701E Адаптер евроконус/плоскость



Адаптер применяется для присоединения к коллектору или радиаторному клапану стандарта «евроконус» соединителей с плоской прокладкой (например: гибкой подводки или фитингов VTm.222 16x3/4).

5. Указания по монтажу

- Перед монтажом пластиковых и металлополимерных труб необходимо произвести калибровку внутренним калибром и снять фаску с внутреннего слоя стенки трубы.
- Для облегчения надевания штуцера фитингов на металлополимерные трубы, рекомендуется смазать его мыльной водой.

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

- Перед монтажом медных труб необходимо откалибровать их наружным или внутренним калибром и зачистить торец трубы гратоснимателем.
- Затяжку накидных гаек следует производить с усилием не более 20 Нм.
- При установке соединителей на коллектор и их демонтаже рекомендуется пользоваться специальным коллекторным ключом VT.AC670.

6. Указания по эксплуатации и техническому обслуживанию

- Соединители должны эксплуатироваться в условиях, указанных в таблице технических характеристик.
- Соединители допускают производить многократное количество циклов присоединения (отсоединения) к коллектору или радиаторному клапану. При этом необходимо следить за состоянием уплотнительных колец.
- Эксплуатация соединителей и адаптеров без уплотнительных колец или с поврежденными кольцами не допускается.

7. Условия хранения и транспортировки

- Изделия должны храниться в упаковке предприятия –изготовителя по условиям хранения 3 по ГОСТ 15150.
- Транспортировка изделий должна осуществляться в соответствии с условиями 5 по ГОСТ 15150.

8. Утилизация

- Утилизация изделий (переплавка, захоронение, перепродажа) производится в порядке, установленном Законами РФ от 04 мая 1999 г. № 96-ФЗ "Об охране атмосферного воздуха" (в редакции от 01.01.2015), от 24 июня 1998 г. № 89-ФЗ (в редакции от 01.02.2015г) "Об отходах производства и потребления", от 10 января 2002 № 7-ФЗ « Об охране окружающей среды» (в редакции от 01.01.2015), а также другими российскими и региональными нормами, актами, правилами, распоряжениями и пр., принятыми во исполнение указанных законов.

- Содержание благородных металлов: *нет*

9. Гарантийные обязательства

- Изготовитель гарантирует соответствие изделия требованиям безопасности, при условии соблюдения потребителем правил использования, транспортировки, хранения, монтажа и эксплуатации.
- Гарантия распространяется на все дефекты, возникшие по вине завода-изготовителя.
- Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие в случаях:
 - нарушения паспортных режимов хранения, монтажа, испытания, эксплуатации и обслуживания изделия;
 - ненадлежащей транспортировки и погрузо-разгрузочных работ;
 - наличия следов воздействия веществ, агрессивных к материалам изделия;

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

- наличия повреждений, вызванных пожаром, стихией, форс - мажорными обстоятельствами;

- повреждений, вызванных неправильными действиями потребителя;

- наличия следов постороннего вмешательства в конструкцию изделия.

9.4.Производитель оставляет за собой право внесения изменений в конструкцию, улучшающие качество изделия при сохранении основных эксплуатационных характеристик.

10. Условия гарантийного обслуживания

10.1.Претензии к качеству товара могут быть предъявлены в течение гарантийного срока.

10.2.Неисправные изделия в течение гарантийного срока ремонтируются или обмениваются на новые бесплатно. Решение о замене или ремонте изделия принимает сервисный центр. Замененное изделие или его части, полученные в результате ремонта, переходят в собственность сервисного центра

10.3.Затраты, связанные с демонтажом, монтажом и транспортировкой неисправного изделия в период гарантийного срока Покупателю не возмещаются.

10.4.В случае необоснованности претензии, затраты на диагностику и экспертизу изделия оплачиваются Покупателем.

10.5.Изделия принимаются в гарантийный ремонт (а также при возврате) полностью укомплектованными

**Valtec s.r.l.
Amministratore
Delegato**

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН № _____

Наименование товара

ФИТИНГИ КОЛЛЕКТОРНЫЕ

№	Модель	Размер	Количество
1			
2			

Название и адрес торгующей организации _____

Дата продажи _____ Подпись продавца _____

Штамп или печать
торгующей организации

Штамп о приемке

С условиями гарантии СОГЛАСЕН:

ПОКУПАТЕЛЬ _____ (подпись)

Гарантийный срок - Десять лет (сто двадцать месяцев) с даты продажи конечному потребителю

По вопросам гарантийного ремонта, рекламаций и претензий к качеству изделий обращаться в сервисный центр по адресу: г. Санкт-Петербург, ул. Профессора Качалова, дом 11, корпус 3, литер «А», тел/факс (812)3247750

При предъявлении претензии к качеству товара, покупатель предоставляет следующие документы:

1. Заявление в произвольной форме, в котором указываются:
 - название организации или Ф.И.О. покупателя, фактический адрес и контактные телефоны;
 - название и адрес организации, производившей монтаж;
 - основные параметры системы, в которой использовалось изделие;
 - краткое описание дефекта.
2. Документ, подтверждающий покупку изделия (накладная, квитанция).
3. Акт гидравлического испытания системы, в которой монтировалось изделие.
4. Настоящий заполненный гарантийный талон.

Отметка о возврате или обмене товара: _____

Дата: «__» _____ 20__ г. Подпись _____